

Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 69 (1972)
Heft: 7

Rubrik: Pesées et stations d'observations

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

PESÉES ET STATIONS D'OBSERVATIONS

DU 6 MAI AU 5 JUIN 1972

<i>Alt.</i>	<i>Station</i>	<i>aug.</i>	<i>dim.</i>	<i>Observations</i>
Vaud :				
450	Lussy-sur-Morges	27,500	12,800	La ruche sur bascule a essaimé. Malgré tout, superbe hausse.
450	Grandson	5,000	—	Médiocre récolte, due au temps et au manque de colza à proximité.
470	Bussigny	18,000	—	Peu de miellée, certains jours, posé la hausse le 8 mai. Le 5 juin, l'acacia commence à fleurir.
480	Payerne	9,900	4,050	Meilleure journée le 18 mai + 2,300. Bascule en baisse régulière de 300 g par jour en moyenne dès le 25 mai.
500	Denens	12,500	4,300	La récolte est terminée, la bascule diminue.
500	Bex	3,400	3,150	Diminution continuelle jusqu'au 2 juin, augmentation le 3 juin.
560	Montmagny	—	2,800	Triste mois de mai, la floraison est passée, les hausses restent vides. Les colonies essaimées doivent être nourries.
620	Echallens	18,200	6,100	Avec ce mois de mai si capricieux, on ne pouvait espérer plus. Récolte sur pissenlits et colza.
640	Vuibroye	9,600	—	Mai n'a pas tenu ses promesses. Nuits trop froides. Malgré tout, les hausses ne sont pas vides.
650	Gros-de-Vaud	21,050	5,400	Les belles journées de mai ont été profitables. Quel travail !
1150	Les Caudreys-sur-Le Sépey	5,000	—	Enfin un peu de chaleur. Mai froid et brouillardoux. Belles colonies malgré tout.
Neuchâtel :				
800	Cernier	18,000	—	?
980	Le Locle	9,500	1,800	Quatre belles journées au début juin ont amélioré la situation.
Fribourg :				
480	Cugy	6,750	2,250	Les journées chaudes et ensoleillées ont fait défaut en mai. Malgré ce temps, la récolte est satisfaisante.
780	Villarimboud	22,400	11,500	Malgré les rares journées ensoleillées, les abeilles ont profité au maximum de la dent-de-lion et cerisiers.
Genève :				
357	La Plaine	16,100	—	Malgré le temps défavorable, sur colza, jolie moyenne par ruche.
400	Troinex	18,000	—	Le froid n'a pas beaucoup gêné la récolte.

<i>Alt.</i>	<i>Station</i>	<i>aug.</i>	<i>dim.</i>	<i>Observations</i>
Jura :				
450	Porrentruy	—	—	La ruche sur bascule a dû être secourue.
460	Courfaivre	3,400	2,300	Le froid persistant de mai a été néfaste aux colonies. La ruche sur bascule a été des plus capricieuses avec 14 journées d'augmentation et 16 de diminution.
650	Goumois	5,700	1,600	Depuis quelques jours, la situation s'est enfin améliorée, bons apports.
Valais :				
510	Granges	—	2,800	Triste bilan de mai. Fortes crevaisons par insecticides. Pluie, bise, plus de sorties dès 16 heures.
760	Troistorrents	0,800	3,950	Triste mois de mai pour les colonies qui ont fait marche arrière.
835	Vollèges	—	—	Durant les deux mois écoulés, j'ai dû continuellement nourrir mes colonies.
900	Vex	1,100	6,000	Sans commentaire.

Essaim du mois de mai, comble de joie l'apiculteur. Ce dicton valable au bon vieux temps de nos aïeux, n'est plus du tout dans le vent, de nos jours. Bien au contraire ! De partout, on nous signale qu'il y a eu de nombreux essaims. Voici ce qu'écrivait un de nos correspondants : « Des essaims, encore des essaims, et pour changer, toujours des essaims, une vraie plaie d'Egypte, mais cela fait du sang neuf ; que de jeunes majestés pour 1973. »

En analysant les différents communiqués, on reste songeur. En effet, les résultats des pesées varient énormément et pourtant, nous le savons, tous nos observateurs soignent avec la même passion leurs abeilles. Seulement, nous savons aussi que les plus belles et populeuses colonies ne servent à rien, si, à la période de la floraison, le temps n'est pas de la partie. Certes, le mois de mai ne fut pas beau, loin de là, mais il suffit de si peu, quelques belles journées, pour que nos actives butineuses nous émerveillent et nous étonnent à la fois.

Genève, le 12 juin 1972.

O. Schmid.

Maladies des abeilles en mai 1972

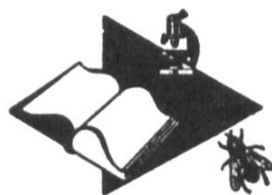
Acariose			Loque américaine		
<i>Canton/District</i>	<i>Localité</i>	<i>Cas</i>	<i>Canton/District</i>	<i>Localité</i>	<i>Cas</i>
<i>Argovie</i>			<i>Argovie</i>		
Aarau	Aarau	1	Lenzburg	Niederlenz	1
Zurzach	Lengnau	1	VA Zofingen	Oftringen	1
<i>Appenzell a. Rh.</i>			<i>Berne</i>		
Herisau	Herisau	1	Konolfingen	Oberhünigen	2
Mittelland	Gais	1	VA Nidau	Studen	1
<i>Saint-Gall</i>			Niedersimmental	Oey	1
Alttoggenburg	Mosnang	1	Obersimmental	Fermelboden, Matten	1
Wil	Wil	1	Saanen	Gsteig	2
	Zuckenriet	1	VA Signau	Signau	3
				Schüpbach	2

<i>Canton/District</i>	<i>Localité</i>	<i>Cas</i>	<i>Canton/District</i>	<i>Localité</i>	<i>Cas</i>
VA Seftigen	Rüti	1			
Wangen a.A.	Grasswil	1	Lugano	Breganzona	1
VA Trachselwald	Rüegsau	2		Monte Ceneri	1
Moutier	Moutier	1		Prato-Sornico	1
Porrentruy	Courgenay	1			
	Froidevaux	1	Thurgovie		
Grisons			Frauenfeld	Buch	1
Albula	Riom	1	Zurich		
	Salouf	2	Zurich	Zollikon	1
Heinzenberg	Fürstenau	1	VA Liechtenstein		
	Fürstenaubruck	1	—	Vaduz	2
	Scharans	1	Genève		
Unterlandquart	Fanas	2	VA Rive gauche	Avully	1
Moësa	Mesocco	1	VA Veyrier	Galèides	4
Lucerne			Neuchâtel		
Entlebuch	Schüpfheim	2	Val-de-Travers	Fleurier	2
Obwald				Travers	1
—	Giswil	1	Valais		
VA Soleure			Hérens	Evolène	1
Bucheggberg	Messen	1	VA Martigny	Martigny	1
Tessin			VA	Riddes	1
Bellinzone	Lumino	1	VA Monthey	Collombey-Muraz	1
Blenio	Torre	1	VA Saint-Maurice	Massongex	1
VA Leventina	Calpiogna	1	VA Sierre	Grône	1
	Faido	1	Fribourg		
	Madrano	1	VA Glâne	Siviriez	1
	Grumo	1	Vaud		
Locarno	Camedo	1	Aigle	Ollon	1
			Grandson	Fontanezier	1

Loque européenne

Berne			Tessin		
Niedersimmental	Oey	1	Valle Maggia	Prato-Sornico	1
Interlaken	Grindelwald	1	Valais		
Saanen	Schönried	1	Brigue	Brigue	1
Seftigen	Rüeggisberg	1	VA Hérens	Saint-Martin	1
Wangen a.A.	Wangenried	1	VA Martigny	Isérables	1
			VA Monthey	Vionnaz	1
Grisons			Zurich		
Heinzenberg	Scheid	1	Zurich	Zollikon	1

Section apicole du Liebefeld.



DOCUMENTATION SCIENTIFIQUE

LA RECHERCHE APICOLE

Dans un ancien numéro de « Gleaning in Bee Culture », le Dr Grant D. Morse pose une question à peu près dans les termes suivants : « La recherche apicole a-t-elle une importance même pour l'apiculteur moyen ? N'est-ce pas surtout une source d'intérêt pour les scientifiques des centres de recherches apicoles ? »

Examinons, dit-il, quelques-unes de ces études pour voir si elles ont une véritable valeur pour la plupart des personnes qui s'occu-